五洲大藥房新奇貨物特別廣告

加拿大　雲高華

ENG CHOW COMPANY　104 PENDER STREET EAST　VANCOUVER, B. C.

人人爭看、譽滿全球、戰勝暴日。救國英雄　蔡廷楷將軍偉像。。身披戎衣、英氣勃勃　畫有顏色。題有像贊　長三十寸　潤廿一寸。上下有軸。利便懸掛。。每幀二毛五。

◎新發明醫布藥水

此藥水爲大工藝化學家所發明、能洗脫衣服上鐵銹。墨水。油跡。各等污點。功用神妙。不損衣服。不變顏色。。誠爲業洗熨者必需之品。凡衣服無論係絲綢。羊毛。棉布。皆同一用法。。惟有顏色之衣服。則須先將摺在內邊之衫角、以爲試驗。若係易脫色者。則用葯水後　須立即加亞檸尼亞水洗過。。可免脫色也。。每筒五毛

清血解毒　海波葯

專治男女　傳染梅毒　淫熱內蘊　飲食減少　睛線不清　風淫骨痛　癬疥瘡癧　皮膚淫爛　婦女子宮　發炎及赤　白帶等症　服之立效　藥性和平　功力妥速　正本清源　世界第一　純正藥品

號衣黑墨水每罇三毛五
號衣紅墨水每罇五毛
殺（蟟）仔藥粉每盅三毛
殺木虱藥粉每盅三毛
殺狗虱葯粉每盅三毛

雲高華
五洲大藥房
ENG CHOW Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
藥物寄費　顧客自理

朱中和濟衆水　能治　七十二種急痧中風　中痰四時感冒水土　不服均奏奇效五仙　兩罇

朱去非立止鼻血散　每包五毛

奇異藥水

凡瘡科初起用棉花濕奇異葯水敷之即將瘡頭打消如風濕疼痛肌肉麻痺搽奇異藥水五分鐘止痛心胃氣痛即服即愈功效神奇不可思議

每樽　毫

香港德輔道中二百七十八號
中國奇異藥水公司
批發相宜

大罇五毛　中罇三毛　小罇壹毛

常有璧架　高亭　歌林　遠東　中華　大中華　狗仔嘜
七大公司唱碟發售
目錄印備　函索奉寄

YUCHO CHOW STUDIO　1932

周耀初影相館

緬街門牌五壹八號

三十周年紀念

由五月卅號起至六月卅號止

大減價

每圓奉回現銀卅仙

大贈品

光顧不論大小均贈救國英雄蔡君廷楷肖像壹幅以留紀念

大獎品

派出傳單均有號碼若中第壹名獎影卅寸大相壹幅第貳名至卅名獎影六寸相片各壹幅

揭曉期

在六月卅號揭曉貼在本館門首凡有中式卅日內隨時到來領影逾期不生效力

大撮影

朝朝八點影到晚間十壹點鐘

Yucho Chow Studio
518 Main St.
Vancouver, B.C.
周耀初影相館謹啟

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩磨三九二九

D. Drummond
207 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.

住家電話
Fair. 3445Y
比布栻文披露

雲高　文化印務局　華埠
Mon Fa Printers
Phone, Sey. 5042
137 Pender St. E.
Vancouver, B. C

新張廣告

▲承印中西文件　▲精造笠巴圖章

排版精雅　工作優良　交件迅速　依時不悞　新張伊始　取價特平　僑胞光顧　無任歡迎

▲電話（矢廢）五〇四貳

司理人　高詠勤　高耀亞　高昌　高士成　啟

雲高　東亞旅館　華埠
TUNG AH
101 Pender St. E.
Vancouver. B. C.

新張廣告

本旅館開設片打街東壹百零一號開張不惜重資大加改良特用新式上等鐵床褥被俱各華麗房內備有冷熱水嚨面盆煖氣等光線充足地方雅潔賃租相宜招呼妥當僑胞光顧特別歡迎

電話矢廢八五貳二

司理鄧（洪隆　怡隆）披露

餐館用品發售

點問頓埠
Hotel Equipment and Supply Co. Ltd.
電話 Phone 2264
10039-101A Ave.
Edmonton, Alta.

本店設在點城壹百零壹街門牌壹零〇三九號專辦餐館銀物用品各埠華友買本店用品照華文寄來本店取價從廉特色十二寸茶巾大減價每万取銀六元半此茶巾乃是本國之貨不係劣貨留意光顧

寓舍電話　High. 4610R
辦事所電話　Sey. 5415

蘇沃辦事所
CHARLES SUE YORK
Insurance Broker And Interpreter
256 Georgia St. E.
Vancouver, B. C. Can.

蘇◎沃◎啟◎事◎

弟由燕梳公司總行委托全權簽發燕梳紙如生命疾病意外盜賊强奪金銀商店貨物保險樓宇火燭保險樓宇玻璃窗戶人壽生命保險出街携帶金銀銀櫃夾萬保險家私什物保險自由貨車保險等燕梳兼代聘法律顧問翻譯中西文件實業按揭金銀如各　僑胞無論在遠近或有委托辦事或購各種燕梳者不論日夜電話或文電壹收到便即與接洽敬祈留意

◎買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙—厠紙—繩仔—信皮—紙筆墨—及學校用品：華友光顧：請留意焉：

Columbia Paper Co　Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

地址●●●●●舊日花旗酒樓

花旗（飯）（店）

營業●●●●●時間日夜不停
「電話」詩磨三六四五

雲埠華區最大最好之酒樓是

北京酒樓

每日午后壹時開市至晨早三時
「電話」詩磨一三三五

大光書林書（籍）廣告

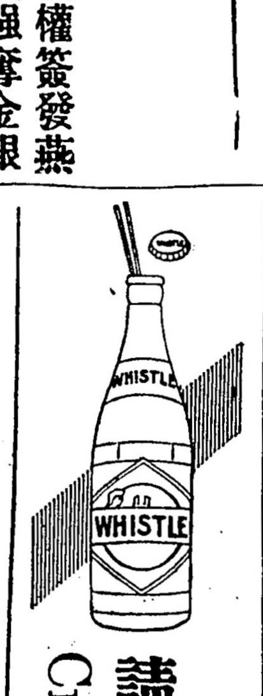
新到新派文藝小說　照定價六折包支郵寄

戀愛與娛樂	六毛
情意〇話	八毛
美愛〇春情	六毛
戀愛〇心理	六毛
愛之密約	六毛
初戀〇愛	六毛
艷塔記	壹元貳
結婚〇愛	六毛
愛〇美人	六毛
戀愛野史	六毛
處女的春情	六毛
開心花	八毛
性〇衝動	八毛
青樓艷史	八毛
花場艷史	四毛
玉潤珠圓	七毛
忍不住笑	八毛
佳人小影	六毛
新婚後〇三夜	六毛
蝶戀花	六毛
花園情話	六毛
現代戀愛之流	六毛五

戀愛〇興趣	八毛
人〇美	六毛
神秘〇生活	八毛
一束情書	六毛
狂戀	六毛
御妻術	六毛
迷戀	六毛
愛河潮	六毛
愛的熱情	六毛
青春美史	六毛
美中美	六毛
秀蘭哀史	八毛
春情的美	六毛
情競	六毛
子之有無法	六毛
有夫情婦	八毛
薄命紅顏	七毛
隔牆花影	五毛
離別之夜	八毛
圖林風流記	八毛
房中〇美術	六毛

（以上〇代的）

TAI QUONG CO.
910 Grant Ave., S. F., Calif.



渴咩？

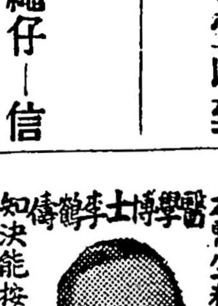
請飲衛素橙水

Cross & Co. Fair 1173

◎片蘇溫尼亞旅館

氣候溫凉適宜●●●●●●●●●房室窗明几淨
華客惠然肯來●●●●●●●●●居停敬謹俟命
在喜市定與卡路街夾角（電話）詩磨六六四八
Hotel Pennslyvania
412 Carrall St.

醫學博士李鶴儔



本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特泳粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙斟投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明寄知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列[illegible]外埠每罇加郵費[illegible]

汪意廣告

花柳白濁斷根汁每罇[illegible]　立止內傷吐血汁每罇[illegible]　一掃光癬水每罇[illegible]
花柳入骨搜毒汁每盅[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每罇[illegible]　立止心痛汁每罇[illegible]
痔疔橫痃芒菓汁每盅[illegible]　急救撞紅瘀房汁每盅[illegible]　內消痔漏汁每罇[illegible]
立止夢遺精丸每罇[illegible]　腎虛陰虧腰痛散每罇[illegible]　三鞭補血汁每盅[illegible]
立消小兒胎毒膏每盒[illegible]　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]　立消浸咸疳汁每盅[illegible]
立止小腸氣痛汁每盅[illegible]　婦科經期腹痛丸每罇[illegible]　赤遊瘋丹毒汁每盅[illegible]
跌打還魂止痛丸每[illegible]　傷牙痛葯水每罇[illegible]　立消腫脚汁每盅[illegible]
立愈扯氣斷根丸每罇[illegible]　神效瘰癧內消汁每盅[illegible]　婦科產後肚痛汁每盅[illegible]
化痰降氣止欬丸每罇[illegible]　光明退膜眼葯每罇[illegible]　拔毒瘡科葯膏每盒[illegible]
風濕腫痛癱瘓汁每盅[illegible]　遍身血毒瘙痕汁每盅[illegible]　萬應喉症葯水每罇[illegible]
跌打吊瘀止痛散每服[illegible]　花柳合歡兒毒汁每盅[illegible]　立止頭暈葯水每盅[illegible]
立消出面大瘋瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治三十六種痲瘋誠救世聖葯）　天下馳名補腦丸每罇[illegible]

Lee Hock Chow　11 Pender St. W.
Vancouver B. C.　Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正鉀胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂
參茸藥材發行